

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization
International Bureau



(43) International publication date

21 October 2004 (21.10.2004)

(10) International publication number

PCT

WO 2004/090303 A1

(51) International patent classification⁷: F02B 29/04, F01P 7/16

(21) International application number: PCT/EP2004/003797

(22) International filing date: 8 April 2004 (08.04.2004)

(25) Language of filing: German

(26) Language of publication: German

(30) Data relating to the priority:
103 17 003.0 11 April 2003 (11.04.2003) DE

(71) Applicant (for all designated States except US): BEHR GMBH & CO. KG [DE/DE]; Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart (DE).

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (US only): BUND SCHUH, Steffen [DE/DE]; Tübinger Strasse 10, 70178 Stuttgart (DE). PANTOW, Eberhard [DE/DE]; Ellen-Key-Weg 8, 71696 Möglingen (DE). PARMENTIER, Sarah [FR/DE]; Schulstrasse 21, 70839 Gerlingen (DE). ROGG, Stefan [DE/DE]; Feuerleinstrasse 4, 70193 Stuttgart (DE).

(74) Joint Representative: BEHR GMBH & CO. KG; Intellectual Property, G-IP, Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart (DE).

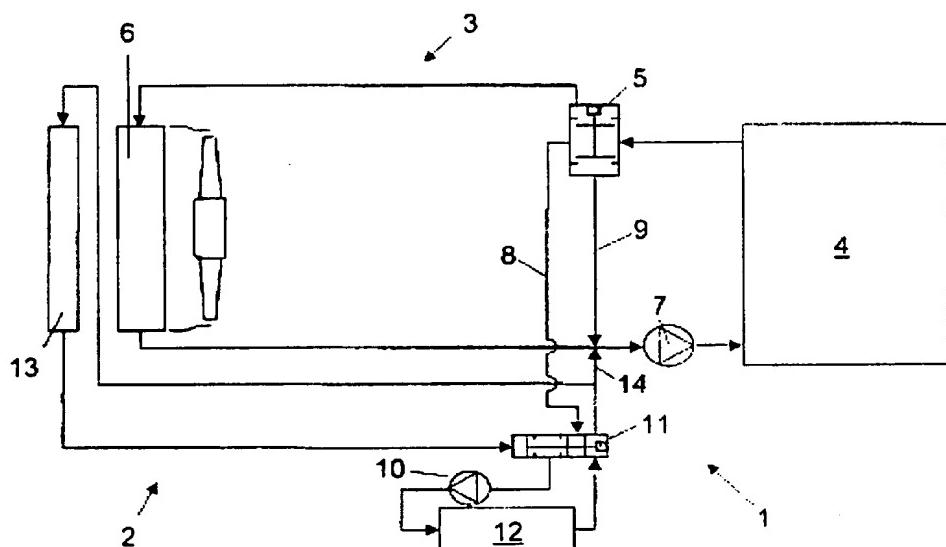
(81) Designated states (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ,

[continued on next page]

As printed

(54) Title: CIRCUIT ARRANGEMENT WHICH COOLS CHARGING AIR AND METHOD FOR THE OPERATION OF SAID TYPE OF CIRCUIT ARRANGEMENT

(54) Bezeichnung: KREISLAUFANORDNUNG ZUR KÜHLUNG VON LADELUFT UND VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER DERARTIGEN KREISLAUFANORDNUNG



(57) Abstract: The invention relates to a circuit arrangement (1) comprising a low temperature circuit (2) in order to cool charging air in a motor vehicle, comprising a turbo charger and motor cooling circuit (3) which cools a motor (4). The low temperature circuit (2) can be temporarily coupled to the motor cooling circuit (3) in such a manner that the coolant can pass from one circuit (2, 3) to another (2, 3) and back again. The invention also relates to a method the operation of said type of circuit arrangement (1).

WO 2004/090303 A1

[continued on next page]

EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) **Designated states (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available):** ARIPO patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Declaration under Rule 4.17

- *of inventorship (Rule 4.17(iv)) for the following designation
US*

Published:

- *With International Search Report.*
- *before the expiration of the time limit for amending the claims and to be republished in the event of receipt of amendments*

For an explanation of the two-letter codes and the other abbreviations, reference is made to the explanations ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the beginning of each regular edition of the PCT Gazette.

(57) **Zusammenfassung:** Die Erfindung betrifft eine Kreislaufanordnung (1) mit einem Niedertemperatur-Kreislauf (2) zur Kühlung von Ladeluft bei einem Kraftfahrzeug mit einem Turbolader und einem Motorkühl-Kreislauf (3) zur Kühlung eines Motors (4), wobei der Niedertemperatur-Kreislauf (2) mit dem Motorkühl-Kreislauf (3) derart zeitweise koppelbar ist, dass Kühlmittel von einem Kreislauf (2, 3) in den anderen Kreislauf (2, 3) und zurück gelangen kann, sowie ein Verfahren zum Betreiben einer derartigen Kreislaufanordnung (1).